

**Alemanha-Zossen: Tratamento ou recuperação de águas subterrâneas poluídas**

OJ S 131/2021 09/07/2021

Anúncio de concurso

Serviços

**Base jurídica:**

Diretiva 2014/24/UE

**Secção I: Autoridade adjudicante**

---

**I.1. Nome e endereços**

Nome oficial: Brandenburgische Boden GmbH im eigenen Namen und auf Rechnung des Landes Brandenburg, WGT-Liegenschaftsvermögen im AGV

Endereço postal: Am Baruther Tor 12 Haus 134/1

Localidade: Zossen

Código NUTS: DE40H Teltow-Fläming

Código postal: 15806

País: Alemanha

Correio eletrónico: [andreas.isenberg@bbg-immo.de](mailto:andreas.isenberg@bbg-immo.de)

Telefone: +49 33702-222182

Fax: +49 33702-222180

**Endereço(s) Internet:**

Endereço principal: <http://www.bbg-immo.de>

**I.2. Informação sobre aprovisionamento conjunto**

O contrato é adjudicado por uma central de compras

**I.3. Comunicação**

Os documentos do concurso estão disponíveis gratuitamente para acesso direto, completo e ilimitado em: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YS8R93Y/documents>

As propostas ou pedidos de participação devem ser enviados para eletronicamente para: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YS8R93Y>

Para obter mais informações, consultar outro endereço:

Nome oficial: Arge Berloga c/o G.U.T. Ges. für Umwelt-Sanierungstechnologien mbH

Endereço postal: Gerichtsrain 1

Localidade: Merseburg

Código NUTS: DEE0B Saalekreis

Código postal: D-06217

País: Alemanha

Pessoa de contacto: Herr Winter-Pelliccioni, Frau Heinrich

Correio eletrónico: [matthias.winter-pelliccioni@gut-merseburg.de](mailto:matthias.winter-pelliccioni@gut-merseburg.de)

Telefone: +49 3461 / 7328-30

Fax: +49 3461 / 7328-28

**Endereço(s) Internet:**

Endereço principal: <http://www.gut-merseburg.de>

**I.4. Tipo de autoridade adjudicante**

Outro tipo: Juristische Person des privaten Rechts unter Aufsicht des öffentlichen Rechts

## **I.5. Atividade principal**

Outra atividade: Grundstücksverwaltung und -verwertung

## **Secção II: Objeto**

---

### **II.1. Quantidade ou âmbito do concurso**

#### **II.1.1. Título**

Herstellen und Betreiben einer Grundwassersanierungsanlage  
Número de referência: PM 090 GWRA Neues Lager 2022-2025

#### **II.1.2. Código CPV principal**

90733900 Tratamento ou recuperação de águas subterrâneas poluídas

#### **II.1.3. Tipo de contrato**

Serviços

#### **II.1.4. Descrição resumida**

Herstellen und Betreiben einer Grundwassersanierungsanlage einschließlich der geforderten Anlagen- und Prozesstechnik (siehe Kap. 6 der Leistungsbeschreibung) zum Reinigen von LCKW-belastetem Grundwasser aus 8 vorhandenen Sanierungsbrunnen (davon 2 im unteren GWL), Versickerung/Infiltration des gereinigten Wassers am Standort für 4 Jahre.

#### **II.1.5. Valor total estimado**

#### **II.1.6. Informação sobre os lotes**

Contrato dividido em lotes: não

### **II.2. Descrição**

#### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

90733900 Tratamento ou recuperação de águas subterrâneas poluídas

#### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: DE40H Teltow-Fläming  
Local principal de execução: Neues Lager Jüterbog 14913 Jüterbog

#### **II.2.4. Descrição do concurso**

Gegenstand des Vergabeverfahrens ist das Herstellen und Betreiben einer Grundwassersanierungsanlage im Zeitraum 01/2021 bis 12/2025 am Standort der Wäscherei auf der ehemaligen WGT-Liegenschaft Neues Lager bei Jüterbog (PM 090).

#### **II.2.5. Critérios de adjudicação**

Critérios a seguir enunciados  
Preço

#### **II.2.6. Valor estimado**

#### **II.2.7. Duração do contrato, acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

Duração em meses: 48  
O contrato é passível de recondução: não

#### **II.2.10. Informação sobre as variantes**

São aceites variantes: não

#### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

#### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

#### **II.2.14. Informação adicional**

### **Secção III: Informação de carácter jurídico, económico, financeiro e técnico**

---

#### **III.1. Condições de participação**

##### **III.1.1. Habilitação para o exercício da atividade profissional, incluindo requisitos em matéria de inscrição em registos profissionais ou comerciais**

Lista e breve descrição das condições:

Nachweis der Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

##### **III.1.2. Capacidade económica e financeira**

Critérios de seleção conforme descritos na documentação do concurso

##### **III.1.3. Capacidade técnica e profissional**

Critérios de seleção conforme descritos na documentação do concurso

### **Secção IV: Procedimento**

---

#### **IV.1. Descrição**

##### **IV.1.1. Tipo de procedimento**

Concurso aberto

##### **IV.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

##### **IV.1.8. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)**

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: não

#### **IV.2. Informação administrativa**

##### **IV.2.2. Prazo para a receção das propostas ou pedidos de participação**

Data: 26/08/2021 Hora local: 14:00

##### **IV.2.3. Data prevista de envio dos convites à apresentação de propostas ou dos convites para participar aos candidatos selecionados**

##### **IV.2.4. Línguas em que as propostas ou os pedidos de participação podem ser apresentados**

Alemão

##### **IV.2.6. Período mínimo durante o qual o concorrente é obrigado a manter a sua proposta**

A proposta deve ser válida até: 27/10/2021

##### **IV.2.7. Condições de abertura das propostas**

Data: 26/08/2021 Hora local: 14:00

Local:

## Secção VI: Informação complementar

---

### VI.1. Informação sobre o carácter recorrente

Contrato recorrente: não

### VI.3. Informação adicional

Bekanntmachungs-ID: CXP9YS8R93Y

### VI.4. Procedimentos de recurso

#### VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso

Nome oficial: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Europaangelegenheiten

Endereço postal: Heinrich-Mann-Allee 107

Localidade: Potsdam

Código postal: D-14473

País: Alemanha

Correio eletrónico: [poststelle@mwe.brandenburg.de](mailto:poststelle@mwe.brandenburg.de)

Telefone: +49 331866-0

Fax: +49 331866-1533

Endereço Internet: <http://www.mwe.brandenburg.de>

### VI.5. Data de envio do presente anúncio

05/07/2021